



L'ECHO ALBANAIS

FERMETURE MAIRIE

La Mairie sera fermée le samedi 17 août 2013.

ASSOCIATION FONCIERE

Un programme de curage de fossés d'assainissement pourra être réalisé en fonction des demandes. Les intéressés peuvent s'inscrire en mairie **avant le 31/08/2013**.

LES COMPAGNONS DE ST-JACQUES



Exposition du 1^{er} au 7 Août. Plus de 20 exposants. Venez nombreux nous rendre visite dans ce cadre merveilleux de la chapelle St-Jacques à St-Alban de 10 h à 12 h et de 15 h à 18 h 30.

SOIREE ROCK-FOLK CELTIQUE

Le Samedi 3 Août à 19 h à Saint-Alban : Cochon grillé, grillades, moules-frites, galettes saucisses, crêpes suivie d'un Bal. Entrée : 2.50 €, gratuit pour les enfants. **Réservez votre soirée !**

BIBLIOTHÈQUE

La bibliothèque municipale est ouverte :

- le mercredi de 14 h 30 à 17 h
- le vendredi de 16 h 30 à 18 h
- le dimanche de 10 h 30 à 12 h.



Elle sera fermée les vendredis et dimanches du mois d'août.

Impasse Forestier . Tél. : 02.96.93.88.05

GRANDE FÊTE DE NUIT à ST-ALBAN

Samedi 10 Août

- A partir de 19 h, grillades sur feu de bois, moules, frites, galettes-saucisses, crêpes.
 - Vers 20 h, spectacle avec les groupes Duo Loïg Siberil et Lois Jouin, Kalfa (groupe rock, folk, celtic).
 - Vers 23 h : feu d'artifice musical avec embrasement de l'église.
 - Bal Populaire en soirée
- Participation 2.50 € par adulte. Gratuit pour les enfants.



CLUB DES AINES DE LA FLORA

Evénements :

Super Loto : Le club espère que vous retiendrez la date du mercredi 7 août à 20 h. Le club organise son super loto à la salle des fêtes de Planguenoual. Nous vous y attendons nombreux. Les participants auront la chance de pouvoir gagner de nombreux lots, dont un de 500 €.

Paëlla : Comme chaque année en cette période, le club organise le jeudi 26 septembre midi un repas paëlla avec animation dansante. Vous pouvez d'ores et déjà vous inscrire.

Pour tout renseignement téléphoner au 02.96.32.96.59 ou 02.96.32.43.62.

Voyages :

Cochon grillé : Le mercredi 2 octobre, le club organise une sortie d'une journée dans les départements de la Loire-Atlantique et du Morbihan avec un déjeuner "cochon grillé" à l'auberge de Grand Baud à Nivillac (56). Il reste quelques places.

Le Tarn et l'Albigeois : Du lundi 19 au dimanche 25 mai 2014, le club organise un voyage de 7 jours pour visiter les merveilles du Tarn et de l'Albigeois. Il reste quelques places.

Pour ces 2 voyages vous pouvez vous renseigner auprès de Claude BOUCHER au 02.96.63.10.01.

Contact du club par mail : clublaflora@gmail.com, Alain MARIE au 02.96.32.96.59. ou Jacques LEFEUVRE au 02.96.32.43.62.

Le club souhaite de bonnes vacances à tous ses adhérents et futurs adhérents et compte sur vous, encore plus nombreux, à la reprise en septembre.

LES RANDONNOUS ALBANAIS

Départ du parking du complexe sportif René Rouget : Prochaines sorties les dimanches 4 et 18 août et 1^{er} septembre à 8 h 30. Dimanche 15 septembre : Pleslin-Trigavou à 13 h 30

ENTENTE CYCLOTOURISTE ALBANAISE



Du 4 au 11 août : Semaine Fédérale Internationale de Cyclotourisme à NANTES

Autres sorties programmées au mois d'Août :

Dimanche 4 : 96 km - St-Alban - Planguenoual - Lamballe ville - Penguilly - Plénée Jugon - Sévignac - Broons (ancienne RN 12) - Les Dineux - Langouhède - Tramain - Plestan - Lamballe - St Aaron - Coron - La Bouillie - La Ville Cochard - St Jacques - Les Rigaudais - St Alban **ou 70 km** : St-Alban - Planguenoual - Lamballe ville - Penguilly - Plénée Jugon - Langouhède - Tramain - Plestan - Lamballe - St Aaron - Coron - La Bouillie - La Ville Cochard - St Jacques - Les Rigaudais - St Alban.

Dimanche 11 : 93 km - St-Alban - La Bouillie - Hénanbihen - Plancoët - St Michel de Plélan - Plélan le Petit - Languédias - Jugon - St Igneuc - Plédéliac - Quintenic - Hénansal - La Bouillie - La Croix des Landes - Les Galimènes - St Alban **ou 79 km** : La Bouillie - Hénanbihen - Plancoët - St Michel de Plélan - Plélan le Petit - Jugon Les Lacs - St Igneuc - Plédéliac - Quintenic - Hénansal - La Bouillie - La Croix des Landes - Les Galimènes - St Alban **LE SOIR** : Soirée Moules-Frites organisée par les Cyclos de Planguenoual.

Jeudi 15 Départ 9 h : 65 km - Saint-Alban - Morin - St Aaron - Lamballe - Noyal - Plestan - Plénée-Jugon - Route de Collinée - 1 km à droite Lorain - La Malhoure - Lamballe - St Aaron - St Alban.

Dimanche 18 : 93 km - Saint-Alban - La Couture - Fréhel - Maignon - Le Guildo (rond-point Ville es Conté) - Plancoët - Bourseul - Jugon - St Igneuc - Lamballe - Plan d'eau - St Aaron - St Alban **ou 80 km** : St-Alban - La Couture - Fréhel - Maignon - St Potan - Pluduno - Plancoët - Bourseul - Jugon - St Igneuc - Lamballe - Plan d'eau - St Aaron - St Alban.

Dimanche 25 : Pique-nique

Sorties programmées au mois de Septembre :

Dimanche 1^{er} : 98 km : Planguenoual - St René - Quessoy - St Carreuc - Ploec - Gausson - Plouguenast - Langast - Plessala - Bel Air - Moncontour - Bréhand - Trégenestre - Pommeret - Coëtmieux - Morieux - Planguenoual - Quéré - Zone Artisanale - St Alban **ou 70 km** : Planguenoual - St René - Quessoy - St Carreuc - Plédran - Bel Air - St René - Pommeret - Coëtmieux - Morieux - Planguenoual - Quéré - Zone Artisanale - St Alban.

ATTENTION ! à partir du 8 septembre l'heure de départ est fixée à 8 h 30

Dimanche 8 : 80 km - ou Rando à SAINT-DENOUAL - Planguenoual - La Vollée - St.Aaron - La Bouillie - St Jean - Fréhel - Ste Aide - Plévenon - Cap Fréhel - Vieux Bourg - Plurien - La Himbert - La Bouillie - Coron - La Ville Cochard - La Croix des Landes - Les Galimènes - La Vallée - St.Alban .

Dimanche 15 : 88 km - Saint-Alban - La Couture - Cap Fréhel - Plévenon - Ste Aide - Maignon - Trégon - Plancoët - Bourseul - Plorec - Pleven - St Aubin - Quintenic - Coron - Les Rigaudais - St Alban **ou 70 km** : St- Alban - La Couture - Cap Fréhel - Plévenon - Ste Aide - Pléboule - Ruca - Landébia - St Aubin - Quintenic - Coron - Les Rigaudais - St Alban.

FLORA FC

Précision : La liste des membres du bureau figurant sur le précédent "écho" était incomplète : Bernard Toublanc, Olivier Gour, Patrick Rondel, Vincent Michel et Pascal Rouget font partie de cette liste pour la saison à venir.

Séniors : La reprise de l'entraînement aura lieu le mercredi 31 juillet au complexe du Pont Gagnoux. Quatre matchs amicaux sont prévus : le 7/08 contre Hénansal à Pléneuf, le 12/8 contre Coëtmieux à Saint-Alban, le 19/8 à Planguenoual, le 28/8 contre Plestan à Pléneuf. Premier tour de Coupe de France, le dimanche 25 Août (adversaire non connu à ce jour).

Jeunes : Les inscriptions à l'école de football (à partir de 5 ans) pourront se faire lors du forum des associations de Pléneuf Val André le samedi 7 septembre. Pour tout renseignement, appelez le 06.32.41.91.36.

Stage U15 - U18: les 30 et 31 août.

Toutes les infos vous seront communiquées sur le blog florafc.fr

NOUVEAU A SAINT-ALBAN : L'ILIZ KAFÉ

A partir du 1^{er} Août, **Alexandrine** vous accueillera avec grand plaisir à

L'ILIZ KAFÉ

au 2, Impasse Forestier (parking salle des fêtes). Elle vous propose un moment de détente et de rafraîchissement côté bar, un oubli dans vos courses pour l'épicerie et un besoin de se restaurer avec le snack. Venez découvrir un nouvel espace relooké vous proposant jeux de grattage, dépôt de journaux, écran TV permettant la diffusion de match de foot, rugby pendant la saison. Diverses soirées à thèmes vous seront proposées tout au long de l'année.

Pour tous renseignements, contacter le 06.77.05.48.24.

Horaires d'ouvertures :

Les lundi, mercredi et jeudi de 7 h à 20 h

Le samedi de 8 h à 1 h

Le vendredi de 7 h à 23 h

Le dimanche de 8 h à 23 h

Fermeture le mardi

A très bientôt

Alexandrine

SYNDICAT DES CAPS - Sorties Août et Septembre Nature et Patrimoine

AOUT

- **Jeudi 1^{er}** à 10 h à Saint-Alban : "Animations enfants (8-12 ans) : Sous l'eau, la vie !" et 14 h 30 à Fréhel : "Sur les pas des carriers..."
- **Vendredi 2** à 10 h 30 à Erquy : "A vélo sur le cap", 10 h 30 à Sables d'Or les Pins : "La laisse de mer, un milieu plein de mystères !" et 14 h 30 à Erquy : "Balade nature au Cap d'Erquy"
- **Samedi 3** à 9 h 30 à Plévenon : "Découverte du Fort-la-Latte en kayak" et 14 h 30 : "Le Cap Fréhel au temps de la seconde guerre mondiale"
- **Lundi 5** à 10 h à Erquy : "Itinéraire d'un Grand Site : le Cap d'Erquy" et 14 h à Fréhel : Natura 2000, c'est quoi ce truc là ?
- **Mardi 6** à 6 h 30 au Port d'Erquy : "Criée, port et mareyage", 10 h à Sables d'Or les Pins "Regard sur le marais" et 14 h 30 à Plévenon : "Visite guidée du viaduc de Port-Nieux"
- **Mercredi 7** à 10 h à Fréhel : "Saint-Sébastien et son bocage à cheval", 10 h 30 à Plévenon : " Balade nature au Cap Fréhel" et 21 h 30 à Fréhel : "Un grand site au clair de lune"
- **Jeudi 8** à 10 h à Sables d'Or les Pins : "La grande aventure de la station climatique de Sables d'Or les Pins", 13 h à Planguenoual : "Balade à travers les bouchots" et 14 h 30 à Plévenon : "Animation enfant (8-12 ans) : Découverte du bord de mer et de la pêche à pied"
- **Vendredi 9** à 10 h 30 à Erquy : "A vélo sur le Cap" et 14 h à Saint-Alban : "Regard, blaireau, merle et compagnie"
- **Samedi 10** à 10 h à Erquy : "Découverte du Cap d'Erquy en kayak"
- **Lundi 12** à 10 h à Pléneuf Val André : "Regard sur la dune de la Ville Berneuf" et 14 h 30 à Plévenon : "Le Cap Fréhel, les coulisses d'un Grand Site !"
- **Mardi 13** à 6 h 30 au Port d'Erquy : "Criée, port et mareyage", 14 h 30 à Erquy : "Balade nature au Cap d'Erquy" et 14 h 30 à Fréhel : "Visite guidée de l'histoire ferroviaire de Port à la Duc"
- **Mercredi 14** à 14 h 30 à Erquy : "Rallye découverte au Cap d'Erquy" et 17 h à Fréhel : "La campagne plévenonnaise à cheval"
- **Vendredi 16** à 10 h à Fréhel : "Découverte d'une carrière littorale en activité", 10 h 30 à Erquy : "A vélo sur le Cap" et 14 h 30 à Planguenoual " La laisse de mer, un milieu plein de mystères ! "
- **Samedi 17** à 14 h à Erquy : "Découverte de l'îlot Saint-Michel en kayak"
- **Dimanche 18** à 10 h à Fréhel : Natura 2000, c'est quoi ce truc là ?
- **Lundi 19** à 10 h à Erquy : "Itinéraire d'un Grand Site : le Cap d'Erquy"
- **Mardi 20** à 6 h 30 au Port d'Erquy : "Criée, port et mareyage" et 10 h 30 à Plévenon "Balade nature au Cap Fréhel"
- **Mercredi 21** à 10 h à Fréhel : "Saint-Sébastien et son bocage à cheval", 14 h à Plévenon : "Découverte, cuisine et dégustation des algues" et 14 h à Fréhel : "La Vie à marée basse"
- **Jeudi 22** à 9 h 30 à Plévenon : "Histoire des phares du Cap Fréhel", 10 h à Saint-Alban : "Animation enfant (8-12 ans) : Sous l'eau, la vie !" et 13 h à Planguenoual : " Balade à travers les bouchots"
- **Vendredi 23** à 10 h à Saint-Alban : "Bout de bois et bout d'idée"
- **Samedi 24** à 9 h 30 à Erquy : "Découverte du marais des Sables d'Or en kayak" et 20 h 30 à La Bouillie : "Nuit européenne de la chauve-souris"
- **Lundi 26** à 14 h 30 à Plévenon : "Le Cap Fréhel, les coulisses d'un Grand Site !"
- **Mardi 27** à 6 h 30 au Port d'Erquy : "Criée, port et mareyage"
- **Mercredi 28** à 14 h 30 à La Bouille : "Rallye découverte du village de La Bouillie" et 17 h à Fréhel : "La campagne plévenonnaise à cheval"
- **Jeudi 29** à 10 h à Plurien : "Animation enfants (8-12 ans) : Bienvenue chez les mangebottes" et 10 h 30 à Erquy : "Balade nature au cap d'Erquy"
- **Vendredi 30** à 10 h 30 à Fréhel : "La laisse de mer, un milieu plein de mystères !"

SEPTEMBRE

- **Lundi 2** à 10 h à Erquy : "Itinéraire d'un Grand Site : le Cap d'Erquy"
- **Mardi 3** à 6 h 30 au Port d'Erquy : "Criée, port et mareyage" et 14 h à La Bouillie : "Découverte de la Coopérative Garun - Paysanne couplée à une visite d'exploitation agricole porcine"
- **Mercredi 4** à 14 h 30 à Plévenon : "Le Cap Fréhel, les coulisses d'un Grand Site !"
- **Jeudi 5** à 14 h 30 à Fréhel : "Sur les pas des carriers..."
- **Vendredi 6** à 14 h 30 à Sables d'Or les Pins : " Regard sur le marais"
- **Lundi 9** à 14 h 30 à Plévenon : " Le Cap Fréhel, les coulisses d'un Grand Site !"
- **Mardi 10** à 6 h 30 au Port d'Erquy : "Criée, port et mareyage"
- **Mercredi 11** à 14 h à Erquy : "L'exploitation de grès rose : hier et aujourd'hui..."

Pour tout renseignement (détail, lieu de rendez-vous, horaire ou tarif...) :

Grand Site Cap d'Erquy-Cap Fréhel, 16 rue Notre Dame, 22240 Plévenon. Tél. : 02.96.41.50.83.

sdc.animateur@wanadoo.fr ou www.grandsite-caperquyfrehel.com

VOUS CONSTRUISEZ UN LOGEMENT ?

Vous déposez votre permis de construire.

- connaissez-vous les règles de la construction ?
- êtes-vous sûr que votre projet respecte ces règles ?

Les règles de construction dans les logements neufs : la performance énergétique, la lutte contre les termites et autres insectes xylophages, la réglementation parasismique, l'accessibilité, l'acoustique, quelques conseils....

Où m'adresser ? Une seule adresse pour ces informations :

www.bretagne.developpement-durable.gouv.fr → rubrique : logement

Direction départementale des Territoires et de la Mer des Côtes d'Armor 3 place du Général de Gaulle
BP 2361, 22022 Saint-Brieuc Cedex 1, Tél. 02.96.62.47.00., ddtm@cotes-darmor.gouv.fr

MA RUCHE : JE LA DÉCLARE !

La localisation des ruches est un outil indispensable pour un suivi sanitaire efficace en apiculture. La déclaration annuelle permet cette localisation. Le législateur ne s'y trompe d'ailleurs pas, rendant depuis 2010 la déclaration des ruchers obligatoire. Les apiculteurs, amateurs comme professionnels, doivent donc obligatoirement faire la déclaration de leurs ruchers chaque année, et ce dès la 1^{ère} ruche.



Comment déclarer ses ruches ?

Chaque apiculteur doit la faire une seule fois entre le 1^{er} janvier et le 31 décembre de chaque année, directement (dès la deuxième déclaration) par Internet sur le site <http://mesdemarches.agriculture.gouv.fr/TeleRuchers-teleprocedure> ou auprès du GDS par une déclaration "papier". Il suffit de remplir un formulaire CERFA n° 13995*01 (disponible sur le site internet <http://vosdroits.service-public.fr/pme/R15642.xhtml> ou sur demande à votre GDS départemental.). Il est conseillé de la faire à l'automne, après la mise en hivernage : cela permet de connaître le nombre de colonies qui passeront l'hiver. Cependant, il ne faut pas attendre le dernier moment, la déclaration risquerait de ne pas être prise en compte pour l'année en cours.

Un geste citoyen et responsable

Vous avez des abeilles ? Alors déclarez vos ruches. Faites le tout de suite, sans attendre, sans remettre à demain. De ce geste simple s'en suit des faits sanitaires essentiels. Vous participez concrètement à la lutte contre les maladies (loque américaine...) et à l'optimisation du réseau d'épidémiologie du trouble des abeilles.

ANNONCES

VENTE

- 4 vélos dont 2 neufs. Prix à débattre. Tél. : 06.77.32.34.35 le soir.
- Chiot épagneul breton mâle né le 20/04/2013, pucé et vacciné 400 €. Tél. : 02.96.32.94.90 ou 06.07.30.77.70.
- Annexe en bois avec remorque route L 250 x l 110 et roue de mise à l'eau très bon état, bureau 3 tiroirs parfait état 30 €, clic clac bon état 40 €, bahut chêne massif L 270 x l 70 4 tiroirs, 4 portes, 200 € à débattre. Tél. : 02.96.74.56.97. Visible à St Alban.
- Cuve à fioul 600 l acier ép. 12 sur 4 pieds, H 100 X L 60 avec robinet et jauge. Bon état 60 €. A enlever sur place. Tél. : 06.43.36.67.96.

LOCATION

- Couple la cinquantaine, recherche petite maison à la campagne à l'année sur Pléneuf - Saint Alban. Loyer raisonnable. Tél. : 06.80.10.27.01.

DIVERS

- Marché à la **Ferme du Pourpray** tous les **mercredis soirs du 17 juillet au 21 août de 17 h à 20 h**. Votre rendez-vous de l'été, venez flâner, goûter, échanger... Faire le plein de saveurs bretonnes. Animations et paniers garnis à gagner. Tél. : 02.96.63.08.62.
- Auteur compositeur interprète, donne cours de guitare enfant, adolescent, adultes. L'apprentissage de la musique est dans ce cours comme un loisir culturel qui permet de s'épanouir. Après avoir pris goût à la musique, le travail de l'instrument et l'acquisition des notions théoriques indispensables à la progression, sont grandement facilités. Cette approche convient à un éventail plus large d'individus que l'approche dite «classique» où les résultats ne se font véritablement «entendre» qu'après plusieurs années de travail : apprentissage divertissant avec des chansons actuelles, tablatures, accords, composition, improvisation, accompagnement vocal, exécution musicale en groupe, chant, évolution à un rythme personnel, horaires adaptables, CESU acceptés, prix attractif, paiement souple. Pour 2013/2014, inscription pour Septembre 2013. Réserver vos places immédiatement car les places sont limitées. Renseignements Hervé au 06.50.21.06.13. Siret 342 362 514



Le prochain écho paraîtra le 17 septembre 2013,

les annonces seront à déposer impérativement avant le vendredi 6 septembre à 12 h.